

COVID-19 MIZORAM DAILY BULLETIN

Task Group on Media & Publicity



For latest COVID-19 related informations in Mizoram, please click the following links :



https://twitter.com/dipr_mizoram?s=09



https://instagram.com/dipr_mizoram?igshid=1akqtv09bst7c



<https://www.facebook.com/Department-of-Information-Public-Relations-Govt-of-Mizoram-113605006752434/>

Issue No : 181

Time : 15th October, 2020 @ 7:00 PM

Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free)/ 0389 2323336/0389 2318336

01.10.2020 LEH 31.10.2020 INKARA MIZORAM CHHUNGA INKAIHHRUAINA (UNLOCK 4.0)
KALPUI DAN TUR THUPEK [For details Click here](#)

1. October ni 15, 2020 tlai dar 5:30 a khawvel COVID-19 dinhmun (source: WHO)

Confirmed cases - 3,82,02,956
Confirmed deaths - 10,87,069

COVID-19 natna vei hmuh chhuah tamna ram te

USA	- 77,74,745	India	- 73,07,079	Brazil	- 51,13,628
Russia	- 13,40,409	Colombia	- 9,24,098	Argentina	- 9,17,035
Spain	- 8,61,112	Peru	- 8,53,974	Mexico	- 8,25,340
France	- 7,28,745	South Africa	- 6,94,537	U.K.	- 6,34,924

COVID-19 natna thihpui tamna ram te

USA	- 2,14,369	Brazil	- 1,50,998	India	- 1,11,266
Mexico	- 84,420	U.K.	- 43,018	Italy	- 36,246
Peru	- 33,419	Spain	- 32,929	France	- 32,679
Iran	- 29,349	Colombia	- 28,141	Argentina	- 24,572

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna hmuhchhuah tam zualna ram te

India	- 67,708	USA	- 46,309	U.K.	- 17,232
Russia	- 14,231	Argentina	- 13,305	France	- 12,981
Brazil	- 10,220	Czech Rep.	- 8,326	Netherlands	- 7,368
Italy	- 5,898	Ukraine	- 5,590	Germany	- 5,132

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna thihpui tam zualna ram te

USA	- 743	India	- 680	Mexico	- 475
Argentina	- 386	Brazil	- 309	Iran	- 279
Russia	- 239	South Africa	- 165	Colombia	- 156
U.K.	- 143	Indonesia	- 129	Ukraine	- 107

WHO in region a then dan a COVID-19 vei zat

Americas - 1,81,85,839	South-East Asia - 82,04,366	Europe - 72,19,501
Eastern Mediterranean - 26,84,378	Africa - 12,40,683	Western Pacific - 6,67,448

Darkar 24 chhungin positive thar **3,04,119** an awm a; **5,135** in an thihpui.

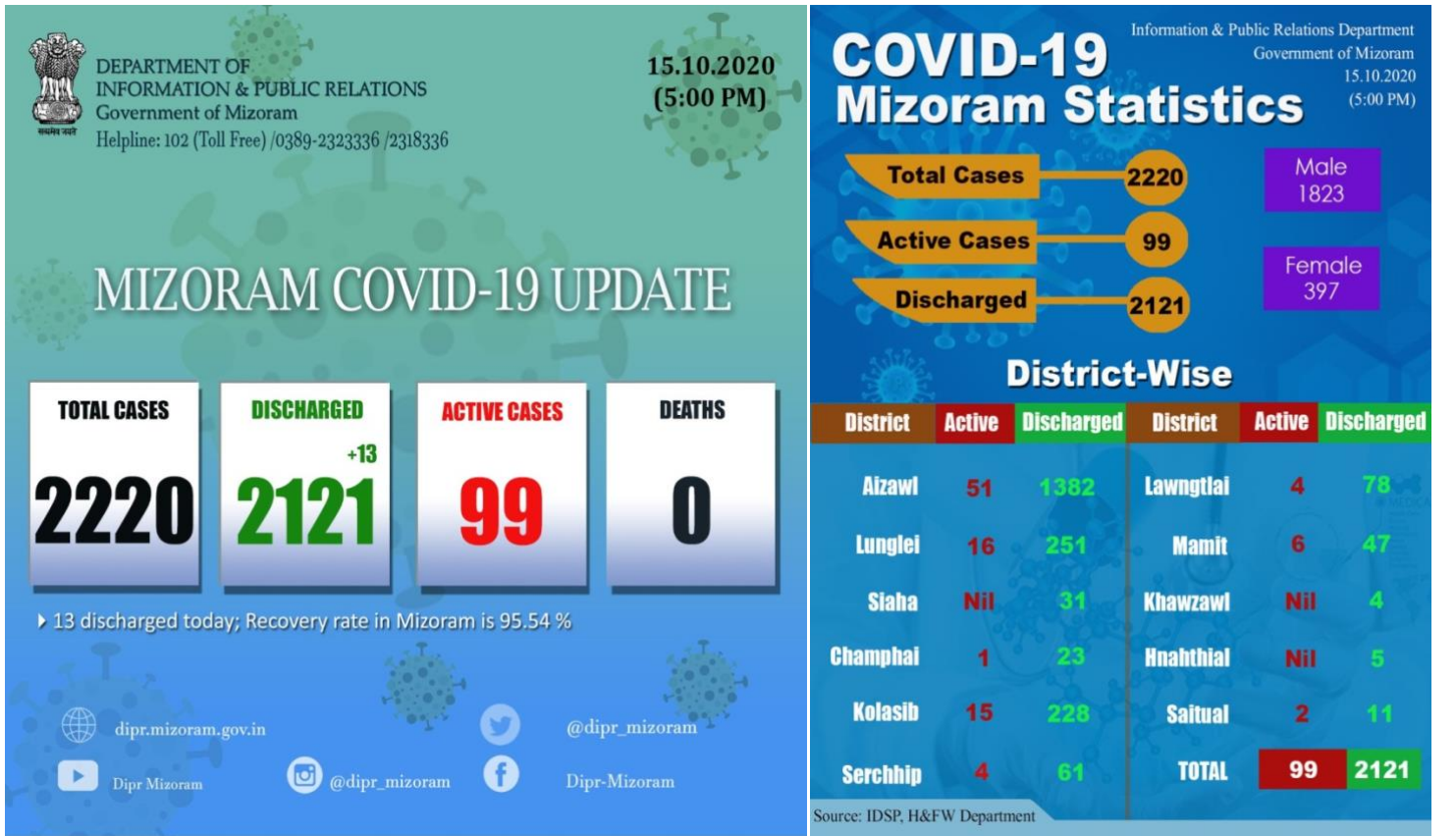
2. October ni 15, 2020 zing dar 8:00 a India ram COVID-19 dinhmun (source : MoHFW, GOI)

COVID-19 vei hmuhchhuah tawh zat : 73,07,097 (8.00%)Tuna vei mek zat: 8,12,390 (11.12%)

Sl.	State/UT	Vei mek	Damch hu ak	Thi	Sl.	State/UT	Vei mek	Damchh uak	Thi
1	Andaman & Nicobar Islands	195	3796	55	19	Madhya Pradesh	14432	138158	2686
2	Andhra Pradesh	41669	719477	6319	20	Maharashtra	196761	1316769	40859
3	Arunachal Pradesh	3045	9694	29	21	Manipur	3076	10915	103
4	Assam	29307	168072	834	22	Meghalaya	2339	5582	70
5	Bihar	10756	188380	967	23	Mizoram	112	2108	0
6	Chandigarh	1085	12119	199	24	Nagaland	1478	5916	22
7	Chhattisgarh	27809	121548	1339	25	Odisha	27716	235763	1062
8	Dadra Nagar Haveli, Daman & Diu	79	3090	2	26	Puducherry	4525	27152	568
9	Delhi	21903	289747	5898	27	Punjab	7760	114075	3925
10	Goa	4188	34731	519	28	Rajasthan	21711	141835	1694
11	Gujarat	14937	136404	3595	29	Sikkim	325	3075	59
12	Haryana	10187	133706	1614	30	Tamil Nadu	42566	617403	10423
13	Himachal Pradesh	2520	15233	255	31	Telangana	23203	193218	1249
14	Jammu & Kashmir	9739	74318	1352	32	Tripura	3318	25394	319
15	Jharkhand	7191	86367	811	33	Uttarakhand	6145	49129	796
16	Karnataka	114006	611167	10198	34	Uttar Pradesh	36898	401306	6507
17	Kerala	93925	215149	1066	35	West Bengal	31505	268384	5808
18	Ladakh	979	4261	64		TOTAL	812390	6383441	111266

*Darker 24 chungin sample 11,36,183 test niin positive thar 67,708 (5.95%) hmuh a ni a, mi 81,514 (87.36%) dam (cured) a puan niin 680 (1.52%) in an thihpui a ni.

*ICMR chhinchhiah dan chuan India rama sample test tawh zawng zawng zat chu 9,12,26,305 a ni.





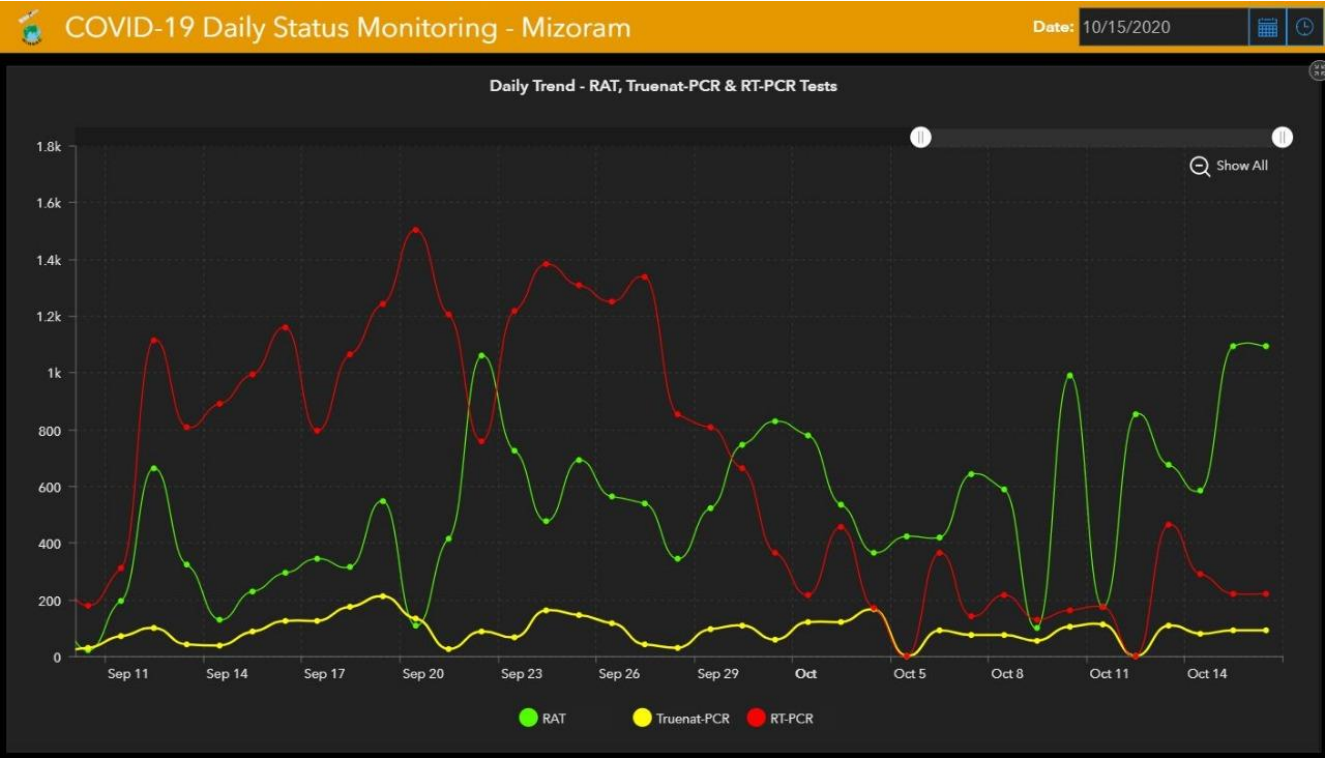
DEPARTMENT OF
INFORMATION & PUBLIC RELATIONS
Government of Mizoram

15th October, 2020
(5:00 PM)

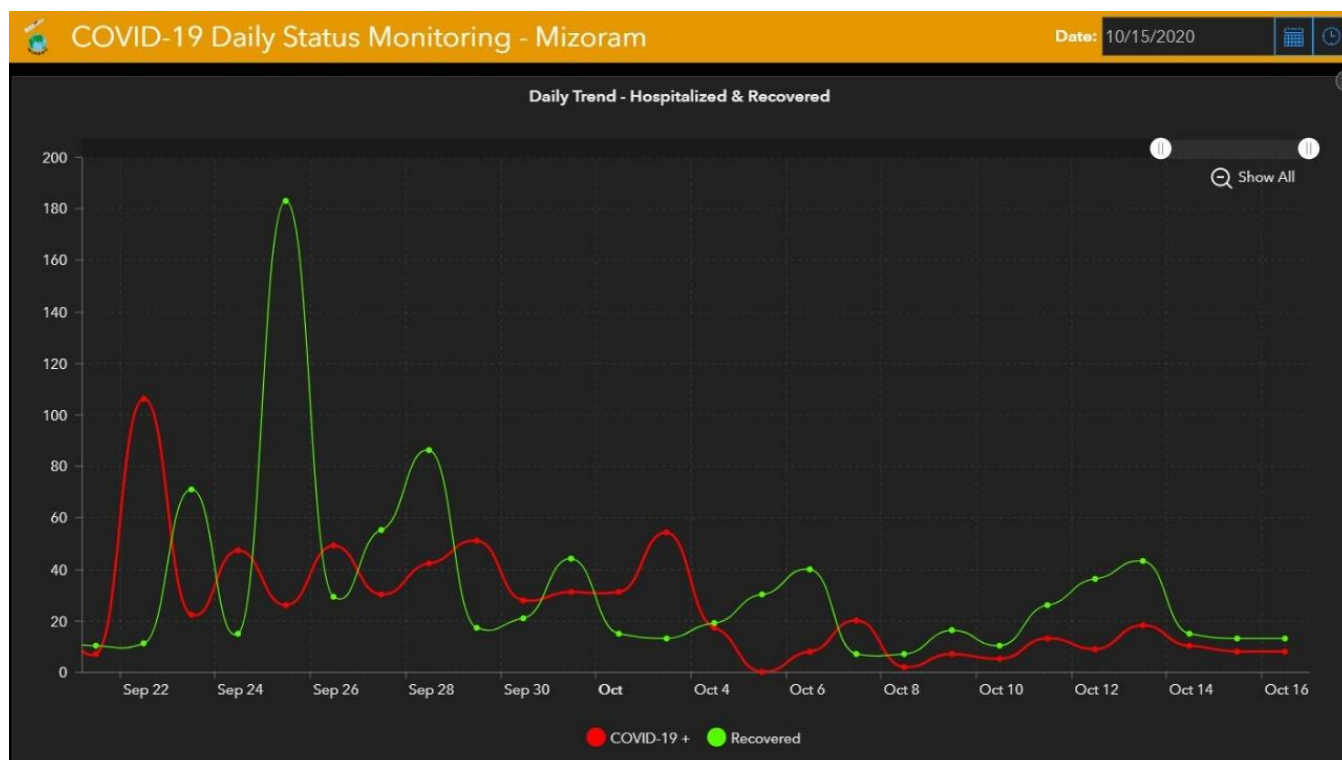
MIZORAM COVID-19 CASES REPORT

Categories	Cumulative	Discharged	Active	% from total active cases
Assam Rifles	230	217	13	28.28%
NDRF	32	32	0	
BSF	472	466	6	
CRPF	19	19	0	
Indian Army & CIJWS	39	31	8	
BRO/BRTF	68	67	1	0%
Truckers	185	185	0	
Civilians/ Others	1175	1104	71	
TOTAL	2220	2121	99	71.72%

Source: IDSP, DHS:H&FW Department, Mizoram



(credit: MIRSAC, Directorate of Science & Technology, Aizawl, Mizoram)



(credit: MIRSAC, Directorate of Science & Technology, Aizawl, Mizoram)

3. Mizoram chhunga Government/Community/Hotel Quarantine Facility-a awmte inkaihhraina dan thar siam a ni

For details [Click here](#)

4. Health & Family Welfare Department in Home Quarantine phalsakte tana hman tur 'Inkaihhraina (Guidelines)' thar a siam

For details [Click here](#)

5. Community Covid Care Centre (CCCC) Inkaihhraina (Standard Operating Procedure) ruahman a ni

For details [Click here](#)

6. Covid-19 hri kai / damlo te enkawlina hmun (CCC/DCHC/DCH/Home Isolation) atanga chhuahtir (discharge)/ enkawlina tihtawp dan tur ruahmanna siam a ni

For details [Click here](#)

7. Covid-19 kara Kum Upate leh Natna benvawn neite (High Risk Group) te fimkhur dan tur

For details [Click here](#)

8. Mizoram chhunga commercial passenger phur motor ten an zawm tur Standard Operating Procedure

For details [Click here](#)

9. Health and Family Welfare Department-in hriattirna 30.7.2020-a a lo tihchhuah tawh, COVID-19 test-na man bithliah chungchang chu ni 24.8.2020 khan thuchhuah thar siamin a tidanglam.

Sawrkhar hospital/facility-a RT-PCR leh TrueNat test-na man chu hetiang hian siam that a ni

For details [Click here](#)

10. SOP on preventive measures to contain spread of COVID-19 in skill or entrepreneurship training institutions, higher educational institutions conducting doctoral courses and post graduate studies in technical & professional programs requiring laboratory /experimental work

For details [Click here](#)

11. SOP for partial reopening of Schools for students of 9th to 12th classes on a voluntary basis, for taking guidance from their teachers: In the context of COVID-19
For details [Click here](#)

12. Notification regarding mPASS – Entry of Persons
For details [Click here](#)

13. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (14th October, 2020 @ 9:00am)
For details [Click here](#)

14. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (14th October, 2020 @ 3:00pm)
For details [Click here](#)

15. COVID-19 Positive thar 8 hmuhchhuah a ni.

October ni 14, 2020 khan ZMC RT-PCR laboratory-ah sample 220 test a ni a, COVID-19 positive pakhat hmuh a ni. District hrang hrang TrueNAT laboratory-a sample test zingah COVID-19 positive hmuhchhuah thar an awm lova. Rapid Antigen Test hmanga COVID-19 positive hmuhchhuah thar 7 an awm.

ZMC-RTPC laboratory a hmuhchhuah

Dinthar : 1 - Hmeichhia kum 43 a upa, Bazar Bungkawna thingpui dawr nghak thin a ni a. Home Quarantine lai mek niin, Symptom a nei lova, a kaina chhan chhuiin Contact Tracing tih mek a ni.

Rapid Antigen Test hmanga COVID-19 positive hmuhchhuah thar

Aizawl district : 6 - Mipa 2 leh Hmeichhia 4, Kum 26 -60 inkar, Ramhlun South - 1, Dawrpui - 2, Kanan - 1, Dinthar - 1 leh Bawngkawn - 1 te an ni a, an zinga 5 hian symptoms an nei a, symptom nei lo 1 a awm. Positive contact atanga kai 2 an awm a, Assam atanga lo haw, Quarantine facility a awm lai 1 a awm bawk.

Kolasib district : 1 - Hmeichhia kum 23 a upa, Aizawl mi Kolasib a Nurse zirlai a ni a, symptom nei lo a ni.

ZMC Laboratory-a sample test zat

Aizawl district - 220 (Mipa - 120, Hmeichhia - 100)

District hrang hrang TrueNAT laboratory-a sample test zat

Lunglei district	- 12	(Mipa - 11, Hmeichhia - 1)
Champhai district	- 6	(Mipa - 4, Hmeichhia - 2)
Kolasib district	- 26	(Mipa- 5, Hmeichhia - 21)
Serchhip district	- 12	(Mipa - 10, Hmeichhia - 2)
Lawngtlai district	- 17	(Mipa - 13, Hmeichhia - 4)
Saitual district	- 7	(Mipa - 5, Hmeichhia - 2)
Hnahthial district	- 11	(Mipa)
TOTAL	- 91	(Mipa - 59, Hmeichhia - 32)

Rapid Antigen Test zat

Aizawl district	- 71	(Mipa - 37, Hmeichhia - 34)
Lunglei district	- 16	(Mipa - 10, Hmeichhia - 6)
Champhai district	- 17	(Mipa - 8, Hmeichhia - 9)
Mamit district	- 66	(Mipa - 53, Hmeichhia - 13)
Kolasib district	- 896	(Mipa - 886, Hmeichhia - 10)
Serchhip district	- 2	(Mipa)
Khawzawl district	- 8	(Mipa - 5, Hmeichhia - 3)
Saitual district	- 14	(Mipa - 10, Hmeichhia - 4)
Hnahthial district	- 2	(Hmeichhia)
TOTAL	- 1092	(Mipa - 1011, Hmeichhia - 81)

 COVID-19 vei enkawlina hmun atang mi 13 chhuahtir an ni.

Vawiin October ni 15, 2020-a COVID-19 positive enkawlina CCC/DCHC hrang hrang atanga chhuahtirte:

- 1) Zobawk CCC, Lunglei : 7
- 2) SIRD CCC, Kolasib : 2
- 3) CIJW CCC, Vairengte : 4

16. Lengpui Airport-a thlawhna passenger lo thlengte phurtur te

Home Department order No. F.22012/2/2020-HM/COVID-19. Dt 11/9/2020 duhdan ang leh Dt.14/9/2020 a Task Group on Commodities and Transport meeting thurel angin a hnuaia tarlan motor te hi Lengpui Airport-a thlawhna passenger lo thlengte phurturin ruat an ni a, a bik taka sorkarin phalna a pekte an nihloh chuan motor dangin thlawhna atanga lo thleng passenger te phurh phal a ni lo.

For details [Click here](#)

17. Naktuk October 16,2020 atanga Board Exam hmachhawn tur zirlaite tan School hawn anih dawn tak avangin vawiin khan School Education Department a Officer-ten Hostel dinhmun an endik. School Education Minister hova Consultative meeting chuan October 16, 2020 atangin Board exam hmachhawn tur Class X leh XII zirlaite school kal tan tura a rel bawhzuiin vawiin khan School Education Officer-te chuan Aizawl khawpui chhunga Hostel dinhmun an enfiah a ni.

COVID-19 leng mek avangin kumin Academic session chu a hun pangngai April thlaah tan theih a nilova. School Education Department chuan kawng hrang hrangin hrileng kara naupangten lehkhah an zirtheih dantur a ngaihtuah a. TV leh Youtube-ah Tutorial class te a pechhuak a, Wee-wise plan te a siambawh a, zirlaite chuc hawlh kartin an zirturte a buatsaih a ni.

Tun dinhmunah hrileng a ziaawm deuh tawha a lana vangin kumthara Board Exam hmachhawn maitur Class X leh XII te tan school kal nise tiin rel a ni ta a, class IX leh XI te tan school ah an zirtirtute zawt tura kal phalsak an ni ta bawh. Hetianga School hawn a lo nih dawn tak avang hian a kaihnawih hostel chu zirlaite tan a him tawh em tih enfiah a tulin hriat a ni a. School Education Department a Officer te chu team nga-ah inthenin Aizawl khawpui chung hmun hrang hranga hostel-te dinhmun an endik ta a ni.

18. Khawzawl District Deputy Commissioner leh District Magistrate Pu Zothanmawia MCS thupek bawhzuiin Covid-19 chungchanga sawrkar thuchhuah hrang hrangte mipuiten an zawm tha em tih Khawzawl chhunga veng hrang hrangah Zonal Officer, VLTF leh Police te'n tunkar chho hian sawilaw lovin an endik.

For details [Click here](#)

19. Vawiin hian ZMC, Falkawn-a Covid-19 laboratory-ah test neih leh mek a ni a, result hi zan lamah chhuak tura beisei a ni. Hriattheih chinah vawiin hian sample 284 test niin ZMC leh Aizawl hmun hrang hrang atanga dawnte an ni. Nimin lama sample test 220-ah mi 1 a positive. Covid-19 positive hmuhchhuah thar hi hmeichhia kum 47 a upa, Aizawl District mi niin a kaina a la hriat rih loh.

Nimin khan Rapid Antigen Test hmangin Covid-19 positive Aizawl District ah mipa 2 leh hmeichhia 4, kum 26 leh 60 inkar leh Kolasib District ah hmeichhia kum 23 a upa hmuhchhuah niin an zinga mi 5 in symptoms an nei.

Vawiin khan ZMC-ah Covid-19 positive mi 5 admit thar an ni a, tun dinhmunah Covid-19 positive mi 36 enkawl mek an ni.

Covid-19 positive enkawl mekte hi mipa 15 leh hmeichhia 21, thla 8 leh kum 73 inkar, Mizo vek an ni. ICU-ah mi 4 enkawl mek an ni a, ngaihtuahawm lutuk erawh an ni lo. Isolation Ward-a awm zingah harsatna em em nei an awm lo. **(ZMC bulletin)**

20. Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities daily report (as on 14th October, 2020)

FORM A				QUARANTINE FACILITY AS ON TODAY				AS ON TODAY		
Sl.No	District	No of Facilities	Capacity	No of pax admitted in Home Q	No of pax admitted in Hotel Q	No of pax admitted in CQF	No of pax admitted in GQF	TOTAL PAX IN QF	No of pax shifted to Isolation	TOTAL INCLUDING PAX IN ISOLATION
	1	2	3	4	5	6	7	8	10	
1	Aizawl	40	2253	241	59	3	213	516	119	1418
2	Champhai	7	334	18	0	0	13	31		
3	Hnahthia	22	333	36	0	0	5	41		
4	Khawzawl	26	530	27	0	0	5	32		
5	Kolasib	21	908	0	0	0	270	270		
6	Lawngtlai	23	715	39	0	0	110	149		
7	Lunglei	24	791	0	0	0	72	72		
8	Mamit	25	768	9	0	0	30	39		
9	Saitual	44	704	3	0	0	13	16		
10	Serchhip	33	552	29	0	0	88	117		
11	Siaha	36	1469	6	0	0	10	16		
TOTAL		301	9357	408	59	3	829	1299		

Sl.No	Name of Facilities	No of Capacity in all QF*	No of Pax admitted to QF on reporting date	Progressive No of Pax admitted to QF	No of Pax discharged from QF as on reporting date	Progressive No of Pax discharged from QF	No of Pax shifted to Isolation as on reporting date	Progressive No of Pax shifted to Isolation	No of Pax in QF as on reporting date (Col 4-6-8)**
1	2	2A	3	4	5	6	7	8	9
1	Government QF	9357	93	17713	49	16384	7	500	829
2	Isolation Facilities	-	10	1724	3	1605	0	0	119
3	Community QF	7760	0	4008	0	3993	0	12	3
4	Home Quarantine	-	13	2406	0	1970	0	28	408
5	Hotel/Paid QF	69	0	343	0	279	0	5	59
TOTAL		17186	116	26194	52	24231	7	545	1418

For details [Click here](#)

21. Military Quarantine Report on 14th October, 2020 (Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities)

Sl. No.	District	No. of military personnel quarantined
1	Aizawl	191
2	Champhai	0
3	Hnahthial	0
4	Khawzawl	0
5	Kolasib	159
6	Lawngtlai	0
7	Lunglei	48
8	Mamit	0
9	Saitual	0
10	Serchhip	50
11	Siaha	0
Total		448

For details [Click here](#)

22. Status of Mizoram Surveillance of COVID-19 (as on 15.10.2020 @5:00 pm) – *input from IDSP, H&FW department*

S.No	Category	Newly added on Date: 15.10.2020	Cumulative till Date: 15.10.2020
1	Number of persons screened	704	1,88,446
2	COVID-19 SAMPLE TESTED		
	Outside Mizoram	-	58
	Rapid Antigen Test	1092	30,387
	Truenat – PCR, Mizoram	91	5,213
	Zoram Medical College(ZMC)	220	56,493
	Total no. of Samples tested	1403	92,151
3	Number of patients/suspects admitted at DCH	9	45
4	Number of patients/suspects admitted at DCHC	1	2
5	Number of patients/suspects admitted at CCC	0	61
6	Home Isolation	0	3
6	NUMBER OF CONFIRMED POSITIVE CASES		
	Guwahati Medical College	-	1
	Rapid Antigen Test	7	344
	Truenat – PCR, Mizoram	0	332
	RT-PCR, ZMC, Falkawn	1	1,543
	Total no. of COVID-19 Confirmed positive	8	2,220
7	Number of positive cases Hospitalized	8	2,220
8	Number of persons discharged	13	2,121
9	Number of active cases	8	99
10	Number of death due to COVID-19	0	0

For details [Click here](#)

23. District hrang hrang Covid Care Centre (CCC) leh Dedicated Covid Health Centre (DCHC) a enkawl mek zat. – October 15, 2020 (input from IDSP, H&FW department)

NAME OF DISTRICT	DCH		DCHC		CCC	
	Newly added on 15.10.'20	Cumulative	Newly added on 15.10.'20	No. of Presently Isolated	Newly added on 15.10.'20	No. of Presently Isolated
Aizawl West	9	45	0	0	0	4
Aizawl East			0	0	0	9
Lunglei			0	0	0	23
Siaha			0	0	0	0
Champhai			0	0	0	1
Kolasib			1	1	0	9
Serchhip			0	0	0	4
Lawngtlai			0	0	0	4
Mamit			0	0	0	5
Saitual			0	0	0	2
Khawzawl			0	0	0	0
Hnahthial			0	0	0	0
TOTAL	9	45	1	2	0	61

For details [Click here](#)

24. Existing number of inmates at all designated Quarantine Facilities in Mizoram on October 15, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

EXISTING NUMBER OF INMATES AT QUARANTINE FACILITIES AS ON								15-10-2020
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19						TIME : 4:00pm
		ADMITTED		DISCHARGED				
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
Sl.no	Name of Facilities	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Numbers shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (=IV-VI-VIII)
1	Government Quarantine Facilities	112	17824	120	16504	1	501	819
2	Isolation Facilities	1	1725	10	1615			110
3	Community Quarantine Facilities	0	4008	0	3993	0	12	3
4	Home Quarantine	79	2485	32	2002	3	31	452
5	Hotel/Paid Quarantine Facilities	8	351	11	290	0	5	56
	Total	200	26393	173	24404	4	549	1440

For details [Click here](#)

25. Daily Report on Military and Para-military Status at Quarantine Facilities in various Districts on October 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

ABSTRACT OF DAILY REPORT ON MILITARY AND PARA MILITARY STATUS AT QUARANTINE FACILITIES AS ON										15-10-2020
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm	
FORM 'F'				Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
FACILITY STATUS				Admitted		Discharged				
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report {V- (VII+ IX)}
1	Aizawl	5	430	0	983	0	625	2	167	191
2	Champhai	1	150	0	0	0	0	0	0	0
3	Hnahthial	1	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Khawzawl	1	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Kolasib	2	135	2	685	14	515	7	23	147
6	Lawngtlai	1	20	0	0	0	0	0	0	0
7	Lunglei	2	136	28	271	0	195	0	0	76
8	Mamit	1	10	0	0	0	0	0	0	0
9	Saitual	1	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Serchhip	1	60	0	304	0	246	0	8	50
11	Siaha	1	20	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL	17	961	30	2243	14	1581	9	198	464

For details [Click here](#)

SRHF-ZMC-a admit turte ken tur

- 1) Blanket pan (paih emaw disinfect pawilo tur)
2) Toothbrush, Toothpaste
4) Thawmhnaw
6) Sahbawn, Shampoo, Detergent
7) Towel
9) Flask
11) Pawisa Rs. 3000 - Rs 5000 a tul awm huna hman tur (Contaminate loh)
- 3) Mobile charger
5) Mug
8) Bottle, No , Spoon
10) Samkhuih

26. Daily Report on Status at Government Quarantine Facilities in various Districts on October 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS OF GOVERNMENT QUARANTINE FACILITIES AS ON										15-10-2020
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm	
FORM 'A'				Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
FACILITY STATUS				Admitted		Discharged				
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report {V- (VII+ IX)}
1	Aizawl	40	2410	42	5946	20	5565	1	147	234
2	Champhai	7	334	6	677	7	665	0	0	12
3	Hnahthial	22	333	0	245	0	237	0	3	5
4	Khawzawl	26	545	0	358	2	343	0	12	3
5	Kolasib	21	1000	10	2742	14	2420	0	56	266
6	Lawngtlai	23	715	11	1602	55	1536	0	0	66
7	Lunglei	24	791	36	1958	1	1724	0	127	107
8	Mamit	25	420	1	829	0	748	0	50	31
9	Saitual	44	704	3	584	3	563	0	9	12
10	Serchhip	33	622	2	1340	13	1209	0	54	77
11	Siaha	36	1469	1	1543	5	1494	0	43	6
	TOTAL	301	9343	112	17824	120	16504	1	501	819

For details [Click here](#)

27. Daily Report on Status at Isolation Facilities in various Districts on October 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT ISOLATION FACILITIES AS ON						15-10-2020
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME : 4:00pm
FORM 'B'		FACILITY FOR ISOLATION				CURRENT STATUS
		ADMITTED				
I	II	III	IV	V	VI	VII
Sl.no	Name of District	No.of persons admitted to isolation on the date of report (shifted from Quarantine facilities and directly admitted	Progressive Total of persons admitted to isolation			Total number of persons admitted to isolation
1	Aizawl	0	648	0	0	648
2	Champhai	0	34	0	0	34
3	Hnahthial	0	7	0	0	7
4	Khawzawl	0	19	0	0	19
5	Kolasib	1	294	0	0	294
6	Lawngtlai	0	0	0	0	0
7	Lunglei	0	279	0	0	279
8	Mamit	0	62	0	0	62
9	Saitual	0	11	0	0	11
10	Serchhip	0	309	0	0	309
11	Siaha	0	62	0	0	62
	TOTAL	1	1725	0	0	1725

For details [Click here](#)

COVID-19 hrileng dona-a hmalakna kal zelah Mizoram Sawrkar chuan Health & Family Welfare Department hnuaiah COVID-19 do tur mi tlawmngai inpe te buaipuitu tur team a din a. COVID-19 dona-a mi tlawmngai inpe duhte chuan - Hming, Pa hming, Veng/khua, Phone number leh Qualification-te tarlangin email - mzcvolunteers@gmail.com ah emaw

COVID-19 helpline 102, 0389-232336/2318336-ah te in report theih a ni.

Heng mi tlawmngai inpe te hi a tul dan a zirin an tih tur duan sak an ni ang.

28. Daily Report on Status at Community Quarantine Facilities in various Districts on October 15, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT COMMUNITY QUARANTINE FACILITIES AS ON 15-10-2020										
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ON COVID-19					TIME: 4:00pm	
FORM 'C'				QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
FACILITY STATUS				ADMITTED		DISCHARGED				
Sl.no	I	II		III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (IV- (VI+ VIII))
1	Aizawl	348	3581	0	2978	0	2973	0	2	3
2	Champhai	15	414	0	318	0	318			0
3	Hnahthial	2	16	0	11	0	11			0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai	4	99	0	96	0	96			0
7	Lunglei	21	314	0	222	0	218	0	4	0
8	Mamit	8	220	0	123	0	123			0
9	Saitual	4	45	0	28	0	28			0
10	Serchhip	7	280	0	168	0	162	0	6	0
11	Siaha	5	0	0	64		64	0	0	0
	TOTAL	414	4969	0	4008	0	3993	0	12	3

For details [Click here](#)

29. Daily Report on Status of Home Quarantine in various Districts on October 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOME QUARANTINE AS ON 15-10-2020								
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm	
FORM 'D'		QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
		ADMITTED		DISCHARGED				
Sl.no	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	District	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III- { VI+ VII})
1	Aizawl	52	1294	8	1009	0		285
2	Champhai	11	88	1	60	0		28
3	Hnahthial	1	189	0	149	0	3	37
4	Khawzawl	0	37	0	10	0		27
5	Kolasib	0	39	0	39	0		0
6	Lawngtlai	2	244	22	204	0	21	19
7	Lunglei	0	123	0	123	0		0
8	Mamit	0	31	0	22	3	3	6
9	Saitual	0	14	0	11	0		3
10	Serchhip	10	334	1	292	0	4	38
11	Siaha	3	92	0	83	0		9
	TOTAL	79	2485	32	2002	3	31	452

For details [Click here](#)

LLTF / VLTF-te hnena ngenna

- 1) Insawiselna nei ZMC-a admit tur chuan Screening room 9436743459-ah phone hmasak a, Referral Form nen ngei pan theih hram nise.
- 2) Insawiselna (symptom) neilo, positive contact vang emaw chhan dang engemaw vanga test ngaite erawh chu an quarantine-na hmun theuhah sample la tura IDSP team phone tur a ni.
- 3) Quarantine Facility-a naupai awm zawng zawng chu emergency a sample test nghal vek tur a ni.
- 4) Quarantine Facility-a naupai, nau nei hnai an nih chuan an pasal emaw an rawn hawpui-ten kalpui tur a ni a, midang rawn hruai tel loh tur.
- 5) Damlo, Covid-19 vei rinhlelh, mahni insaseng thei lo tan awmpuitu pakhat chauh rawn neih tur a ni. (ZMC bulletin)

30. Daily Report on Status at Hotel/Paid Quarantine Facilities in various Districts on October 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOTEL/PAID QUARANTINE FACILITIES AS ON 15-10-2020										
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME: 4:00pm		
FORM 'E'				QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
				ADMITTED		DISCHARGED				
Sl.no	I			II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	District	No.of Facility	Capacity	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III-{ V+ VII})
1	Aizawl	8	59	8	351	11	290	0	5	56
2	Champhai									0
3	Hnahthial									0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai									0
7	Lunglei									0
8	Mamit									0
9	Saitual									0
10	Serchhip									0
11	Siaha			0						0
	TOTAL	8	59	8	351	11	290	0	5	56

For details [Click here](#)

31. Lawngtlai District-ah khung hran mek mi 82 an awm (15.10.2020 @ 5:00 PM)

State pawn atanga Lawngtlai District-a lo haw leh lo lut, COVID-19 hri leng laka fimkhur thila government quarantine facility leh home quarantine-a khung hran mek zat chu vawiin tlai dar 5:00 thleng khan mi 82 a ni a. An zinga mi 63 chu facility quarantine niin, mi 19 chu home quarantine an ni.

Vawiin khan state pawn atangin mi 4 lo thlen belhin, Medical Quarters-ah dah an ni a. Khung hran hun bi hmang zo mi 7 (Medical Quarters atangin 5 leh Tourist Lodge atangin 2) chhuahtir an ni thung.

For details [Click here](#)
32. Mamit District-ah khung hran mek mi 49 an awm (15.10.2020 @ 5:00 PM)

India ram hmun hrang hrang atanga lo hawte awmna tura buatsaih Mamit District chhunga Quarantine Facility, CCC leh Home Quarantine- ah mi 49 an awm mek a. Mi 1 Delhi atanga rawn haw khunghran belh a ni.

For details [Click here](#)
33. Champhai District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (October 15, 2020 @ 5:00 pm)

1) DPRC Institutional Quarantine Centre	- 8	(6 Male + 2 Female)
2) Tourist Lodge Institutional Quarantine Centre	- 4	(3 Male + 1 Female)
3) Home Quarantine	- 27	(Male)
4) Covid Care Centre (CCC), Nursing School Building	- 1	(Male)
TOTAL	- 40	(37 Male + 3 Female)
34. Khawzawl District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (October 15, 2020 @ 5:00 pm)

1) Forest Rest House, Khawzawl	- 3	(Female)
2) Home Quarantine	- 27	(25 Male + 2 Female)
Total	- 30	(25 Male + 5 Female)
35. Kolasib District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (October 15, 2020 @ 5:00 pm)

a) Vawiinah Govt Quarantine Facilities atangin chhuak an awmlo. Quarantine Centre-ah lut thar mi 4 an awm thung (Nursing-2, Polytechnic-2). Polytechnic hi CCC atanga release tawh ni in, Sanitize a nih hnu ah Quarantine Centre anga hman chhunzawm lehngal ani.

b) CIJWS atangin lut leh chhuak data dawn ani lo a, Lailapur Garrison, CIJWS leh Pratap Hall, CIJWS atangin lut leh chhuak an awmlo a ngaih ani.

c) Company Camp Quarantine Centre-ah lut leh chhuak an awmlo.

d) Tun dinhmunah District Chhunga Quarantine Facility hrang hrangah mi 10 an awm mek a, Quarantine Facility pangngaiah mi 75, CIJWS Quarantine Facilities ah mi 177 leh Company Quarantine Centre ah mi 58 an awm mek a ni.

e) SIRD CCC atangin mi 2 an chhuak a, tun dinhmunah SIRD CCC-ah mi 7 an awm mek ani.

f) DCHC ah mi 2 enkawl lai an awm mek bawk.

37. Dt.14.10.2020 Dar 6:00 PM atanga 15.10.2020 dar 6:00 PM thlenga Supply Check Gate, Vairengte paltlanga Essential Commodity bungrua lo luh dan.

Sl.No	Items	Quantity	
1	Buhfai (Bazar)	1304 bags	652.00 qtls
2	Alu	445 bags	222.50 qtls
3	Purun	121 bags	60.50 qtls
4	Dal	122 bags	61.00 qtls
5	Chi	152 bags	76.00 qtls
6	Chini	495 bags	247.50 qtls
7	Maida	372 bags	186.00 qtls
8	Atta	56 bags	28.00 qtls
9	Artui	40 cases	
10	Tel	3723 cases	
11	Amul	1483 cases	
12	Tomato	10 boxes	
13	POL	17 Truck	
14	LPG	15 Trucks	
15	Cement	9750 bags	

36. Mental Health Professionals (Mizoram) Helpline Call report (14th October, 2020 @ 9:00 PM)

Particulars	14 th Oct 2020				14 th Oct 2020 Total	Within state Cumulative	Other states Cumulative	Cumulative both Within & outside state
	Substance related	Anxiety related	Depression related	Psychosis & Others				
Total	4	1	2	1	8	3810	400	4210

For details [Click here](#)

37. State Summary - Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (as on 15th October, 2020)

S / N	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 14.10.2020 9:00 AM – 15.10.2020 9:00AM) imposed by				Amount of fines imposed (last 24 hours 14.10.2020 9:00AM – 15.10.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020			Cumulative amount of fines imposed since 4.5.2020		
		Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Police		LTF
		Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad (w.e.f.6.20 20)		Other Police	Flying Squad (w.e.f.6.20 20)	
1	Entering or staying at any public place without the use of mask (Section 4(1))	97	67		164	9700	6700		16400	22086	23641	1709	5326300	2998000	226700
2	Failing to maintain social distancing protocol/guidelines in public places (Section 4(2))	6			6	1200			1200						
3	Spitting in public places (Section 4(3))	12			12	3600			3600						
4	Organising any social or religious event without prior permission from the competent authority (Section 4(4))	Nil	Nil												
5	Crossing borders by exiting and /or entering the Sate without permission from the competent authority (Section 4(5))	Nil													
6	Leaving or escaping the designated quarantine/isolation facility before completion of the stipulated time (Section 4(7))	Nil	Nil												
7	Failing to follow instructions/guidelines and endangering the safety of others while staying at designated quarantine facility (Section 4(8))	Nil	Nil												
8	Failing to comply with any other regulations, guidelines or instructions made by the Central or State Government for containment and prevention of the spread of Covid-19 including lockdown guidelines issued by the State Government from time to time (Section 4(9))	8	3		11	8000	3000		11000						
TOTAL		123	70	0	193	22500	9700	0	32200	47436			8551000		

For details [Click here](#)

38. Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (district-wise) (as on 15th October, 2020)

S/ N	District	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 14.10.2020 9:00 AM – 15.10.2020 9:00AM) imposed by				Amount (in Rs.) of fines imposed (last 24 hours 14.10.2020 9:00AM – 15.10.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020				Cumulative amount (in Rs.) of fines imposed since 4.5.2020			
			Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total
			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad (w.e.f.3.6.2020)			Other Police	Flying Squad (w.e.f.3.6.2020)		
1	Kolasib	4(1)		8		8		800		800	130	1330	8	1468	13200	146500	800	160500
		Sub Total				8	Sub Total											
2	Mamit	4(1)									781	257	22	1060	112800	26700	2200	141700
		Sub Total					Sub Total											
3	Aizawl	4(1)	77	5		82	7700	500		8200	15031	11668	487	27186	3306600	1592100	71200	4969900
		4(2)	6			6	1200			1200								
		4(3)	12			12	3600			3600								
		4(9)	7			7	7000			7000								
		Sub Total				107	Sub Total											
4	Saitual	4(1)		3		3		300		300	318	500	45	863	92900	86800	6500	186200
		Sub Total				3	Sub Total											
5	Champhai	4(1)									403	1016	200	1619	123700	124800	32000	280500
		Sub Total					Sub Total											
6	Khawzawl	4(1)	5	7		12	500	700		1200	158	1353	198	1709	15800	136200	20800	172800
		Sub Total				12	Sub Total											
7	Serchhip	4(1)	7	10		17	700	1000		1700	1028	1561	57	2646	141000	186200	5700	332900
		4(9)		3		3				3000								
		Sub Total				20	Sub Total											
8	Hnahthial	4(1)									488	299	74	861	49800	40200	7400	97400
		Sub Total					Sub Total											
9	Lunglei	4(1)		19		19		1900		1900	973	2550	171	3694	361900	288100	22500	672500
		Sub Total				19	Sub Total											
10	Lawngtlai	4(1)	8	15		23	800	1500		2300	1470	2534	122	4126	276500	292400	12800	581700
		4(9)	1			1	1000			1000								
		Sub Total				24	Sub Total											
11	Siaha	4(1)									162	573	325	1060	37600	78000	44800	160400
		Sub Total					Sub Total											
12	SP Traffic Aizawl	4(9)									1144	-	-	1144	794500	-	-	794500
		Sub Total					Sub Total											
GRAND TOTAL			123	70	0	193	22500	9700	0	32200	22086	23641	1709	47436	5326300	2998000	226700	8551000

For details [Click here](#)


 The Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 in a sawi angin vantlang hmuna chilchhak, tuibur pik, Sahdah hmuam hnu paih leh a nih dan tur lo anga Mask vuah, leh quarantine center atanga tlanchhuah te hi dan anga hrem theih a ni. Quarantine Center a awm ten awmdan tur duansa te tha taka zawmin vantlang pawikhawih thei turin an khawsa tur a ni lo.

COVID-19 chungchanga hriat duh neite leh khawsik, khuh, hrawkna leh thawhah neite chuan Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free), 0389 2323336, 0389 2318336 – ah phone tur a ni.

CHIEF MINISTER'S RELIEF FUND PEK THEIH NATE

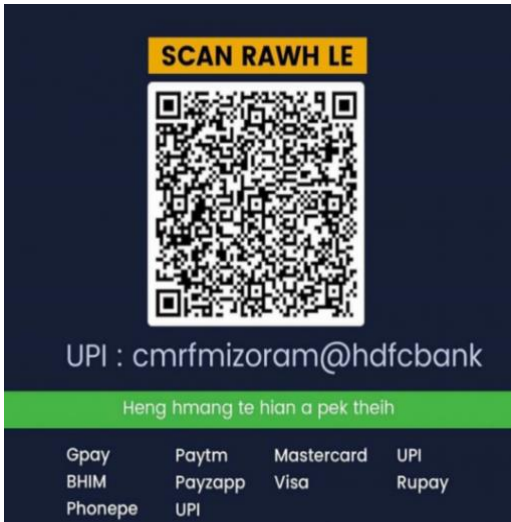
○ **State Bank of India**

Account No.: 39278398200
IFSC: SBIN0004809
SWIFT: SBININBB447
UPI: cmrfmizoram@sbi
Branch: Dawrpui
Branch Code: 004809



HDFC:

Account No.: 18141450000025
IFSC: HDFC0001814
UPI: cmrfmizoram@hdfcbank
Branch: Aizawl
Branch Code: 001814



COVID-19

LAKA I HIM THEIH NAN



**NITIN EIZAWNGA THAWK CHHUAK THIN TE CHU KAN VEIVAHNA LEH
KAN HNATHAWHNA HMUNAH THEIHTAWPIN FIMKHUR ILA.
KAN HIM TLANNA TURA SAWRKARIN INKAIHHRUAINA
DAN A SIAM TE I ZAWM THEUH ANG U**

**KHAWIAH PAWH MASK HMAN TE, HAND SANITIZER
HMAN TE UAR LA, A REMCHANNA HMUN APIANGAH
KUT ULUK TAKIN SIL FO RAWH. KUT FAILOIN MIT LEH
HNAR, HMAI BAWR KHAWIH LOH TUR A NI**

**CHHUNGTE, THIANTE, THENAWMTE LEH MIDANG INAH
LEN LOH A HIM BER**

KHAWLAIAH CHIL CHHAK LOH TUR

**TUL TAWPAH LO CHUAN PUIPUNNAAH KAL
LO LA. MIDANGTE HNIAHAW AWM LOH HRAM
TUM ANG CHE**

**KUM UPA LEH NATNA BENVAWN NEITE CHU
PAWNAH CHHUAH LOH HRAM TUM TUR A NI**

Issued in public interest by
Information & Public Relations Department, Government of Mizoram



COVID-19
LAKA KUM
UPATE LEH
NATNA
BENVAWN
NEITE (HIGH
RISK GROUP)
FIMKHUR
DAN TUR

Issued in public interest by
 Information & Public Relations Department,
 Government of Mizoram

Kum Upate leh natna benvawn (cancer, asthma, thin/kal/lung/chuap ꯏhalo, HIV +ve, zunthlum, thisen sang etc.) neite hi an taksa a chak loh avang leh an taksaa natna dotu an tlakchham avangin COVID-19 an kai chuan an la na (serious) duh bik a, midang te aiin an fimkhur zual bik a ngai a ni.

ENG TIN NGE HIGH RISK GROUP-TE AN FIMKHUR ZUAL BIK THEI H ANG?

- I inah awm la, ꯏul tawpah lo chuan mi inah leng suh.
- Titi honaah inhlat taka ꯏhut a, mask vuah ngei ngei tur a ni.
- Puipunna/chaw eikhawmna/bazar/committee meeting-naah te kal loh hram tur.
- Chenpuite zingah Isolation/Quarantine lai, Covid-19 dona lama thawk leh chhuak vak nasate an awm chuan hnaih loh tur.

HIGH RISK GROUP TE'N TAKSA LEH RILRU HRISEL NAN ENGTE NGE AN TIH ANG?

- Taksa insawizawi/chet tam, eitur hrisel ei a pawimawh.
- Mahni nuam tihzawng (hobby) tih nan hun hmang ang che.
- Phone leh thildang hmangin ꯏhianta, chhungte nen inbiak fo a ꯏha.
- Social media/ TV/radio-ah te Covid news leh chanchin en tlem rawh.
- I damdawi mamawh tur thla hnih daih tal khaw! khawm reng ang che.
- Phone number pawimawh awlsam tea hmuh theihin dah rawh.
- ꯏul tawpah lo chuan Damdawi ina kal loh a him.
- Rilru hah ngawih ngawih/lungngaih/ hlauhna reh mai lo te i neih chuan Helpline/doctor/ Counselling lama ꯏanpui theitu tur che rawn ang che.

Covid Helpline (No. 102/ 0389-2323336/ 0389-2322336/ 0389-2318336)

NANG LEH MIDANGTE COVID-19 LAKA KAN LO HIM
ZAWK THEIH NAN HENG TIH TUR LEH TIH LOH TUR TE HI
ZAWM ANG CHE

TIH TUR TE



Tui leh sahbawn hmanga zing taka kutsil emaw alcohol hmanga kut tih fai reng



I khuh leh hahchhiau in rawmaw! tissue paper-in emaw, i ban thlep hmangin emaw i hnar leh i ka hup rawh



Tissue paper i hman zawh veleh bawihlawh bawmah tha takin paih rawh



I nawmsam loh a, Doctor i rawn dawn anih chuan i ka leh i hnar khuh chungin kal ngei ang che.



Vantlang hmunah i kalin facemask vuah dan dikan vuah thin ang che.



Inah tawm la, puipunna hmun ah kal suh ang che

TIH LOH TUR TE



Inchibai, inkuah tih rih loh tur



I kutin i ka, hnar leh mit khawih suh.



Khawlai/puipunna hmunah i chil chhak suh

COVID-19 HI HNEH NGEI TURIN I TANGHO ANG U



Directorate of Health Services (Food & Drugs Administration Wing) thuchhuah

Covid-19 hri leng chuan khawvel ram tinah buaina leh manganna a thlen mek a, mi tam tak an thi a, tam takin hri an vei mek bawk a ni. Mizoram pawh kan buai hle a, invenna nasa zawka kaipui zel a tul tak meuh meuh a ni.

Covid-19 hri leng hi kai nachhan rinhlelh tur nei lo tan pawh kai palh theih a ni a. Chung mite chuan khawsik, awmna leh khuh avanga awm nuamlo an neihin, ngaih that lohna nei chuang lovin an mamawh damdawi an lamve mai thei reng a ni.

Chuvangin, khawsik damdawi leh hritlang awmna/khuh damdawi lei tura lo kal, doctor prescription pawh neilote chu damdawi kan lei tir pahin an hming, kum leh contact number lo lak zel ni se. Chung chhinchhiahte list chu nitin tlai dar 5 - 6 inkarah a hnuai mobile number tarlanahte hian Whatsapp-a thawn thin ni se tih a ni, Mizoroma damdawi zuar zawng zawngte hemi kawnga thawhpui tur hian Mizoram FDA chuan a sawm tak meuh meuhva, thawhhona tha kaltlangin hri leng darh zei tur kan veng thei a ni tih i hre reng ang u.

Thawwna tur number : 9436152192 / 7005084957 / 9436196515



Let's Fight Against
CORONAVIRUS?

**CHHUNGTE NIH LEH HMELHRIAT
THA NIH HI COVID-19 HIAN
A THLIAR HRANGLO,
I TAN AN HLAUH AWM TING MAI.
CHUVANGIN, MI ZAWNG ZAWNG
LAKAH INVENG FIMKHUR ANG
CHE AW...**

**COVID-19 KIAN HMA CHUAN,
CHHUNGTE VA TLAWH HRIH
SUH, AN HLAU ANG CHE.
TAWM HRAM HRAM RAWH.
A REI TAWH LO ANG.**



**COMMITTEE ON COVID-19
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE, GOM**



Issued by
Covid-19 Committee on
Psychological and Social Guidance,
Govt of Mizoram



Ventilator vuah aiin hmai khuh
a nuam zawk e

Mamawh zualpui leh
Nunna atana pawimawh
chauh lei ang aw

Thing leh thlai i phun ang aw...
Malsawm dawn nan

ISSUED BY COVID-19 COMMITTEE ON
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM

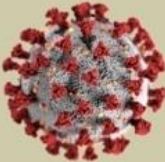
RAM ROREL KHAWL, SAWRKAR HNATHAWK,
KOHHRAN LEH TLAWMNGAI PAWL,
RAM LEH HNAM HMANGAIHTUTEN TIHTAK
ZETA NUN CHHAN TUMA AN TANGRUAL HI
CHUNG PATHIAN DUHZAWNG.
AMAH BIAK DAN DIK A NI NGEI ANG.

Unau, nang pawh
hmingthatna leh hamthatna
khel rih lovin...

I thiam I finna nen raldo
hmatawngah rawn intlar ve
rawh aw...

LALPA KAN RAM LEH HNAM HRERENG ANG CHE

ISSUED BY
COVID-19 COMMITTEE ON PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM



Covid-19 hi natna pakhat ve mai
a ni a, in ven theih a ni. Vei te tan
pawh a dam leh theih natna a ni.



I himnan leh i lo dam leh theih
nan mi tam tak an tawngtai reng
bawk e



Sawrkhar, Kohhran, Tlawmngai
pawl leh mi tha tam takin in
him nan leh dam nan hna an
thawk reng e.



Tihbai awm natna ni mahse.. "a
hnai zawk 'Chhandamtun'
thlamuang rawh min ti"...

What is Social Distancing?

Social distancing means avoiding close contact with others to prevent the spread of COVID-19 and can include:



Avoiding non-essential trips in the community



Limiting, postponing, or cancelling gatherings



Working from home, where possible



Conducting meetings virtually



Keeping kids away from group settings



Avoiding visits to long-term care homes and other care settings

It's not
CURFEW
It's
CARE FOR U

THURAWN

- ☐ Kan him tlanna tura sawrkar thuchhuah reng reng ngaipawimawh thin ang che.
- ☐ Vanduai vanga kai palh theih ani, chumi avang chuan i inchhir leh mai loh nan thu awih la, fimkhur la, invawng uluk ang che.
- ☐ Covid-19 hri leng mek nen hian inbihruk siak ang mai kan ni. A chang leh mi a barakhaih thut a, phut zawk theih ani. Chumi avang chuan Covid-19 hian mi a chenchilh mek ta tih a hriat a, barakhaih a i awmlah nan inveng fimkhur la, pawnah inlan tam lo la, hri kai lohna tura tih te zawmin in hliahkhuah tlat ang che.
- ☐ Midang himna thlentu niin nang malsawmna lo ni ang che.